



韓長賦在田間地頭傾聽民意。

韓長賦簡歷：

男，漢族，1954年10月生，清華大學人文社會科學院在職博士研究生畢業，法學博士，研究員。現任農業部黨組書記、部長。歷任共青團中央青農部部長，共青團中央常委、宣傳部部長，中央財經領導小組辦公室副主任，農業部副部長、黨組副書記，國務院研究室副主任、黨組副書記，2006年11月任吉林省委副書記、副省長、代省長，2007年1月任吉林省委副書記、省長，2009年11月任中共農業部黨組書記，2009年12月任農業部部長。長期致力於國家宏觀經濟運行及農村發展等方面的研究和實際工作。其兩部專著《中國現代化進程中的「三農」問題》和《中國農民工的發展與終結》是破解三農、研究中國農業農村現代化的重要學術專著。



責任編輯：鄭慧欣 版面設計：余天麟

中國糧產八連增

勢擺脫靠天吃飯

戰略規劃確保糧食安全 「十二五」自給率望超95%



國家農業部長韓長賦指出，中國人的飯碗要端在自己手中。香港文匯報記者王曉雲攝

12月2日清晨的北京，迎來今冬的第一場雪。瑞雪兆豐年，國家統計局隨後傳來更大的喜訊：中國糧食總產突破11,000億斤，實現半個世紀以來的首次八連增。在中國農業部部長韓長賦看來，此時接受香港文匯報的專訪可謂「正逢其時」，他指出，糧食八連增為管理通脹預期、穩定全年物價總水平奠定了堅實基礎，但中國並未從根本上擺脫靠天吃飯。中國已做出中長期戰略規劃，以確保中國人的飯碗牢牢端在中國人自己手中。

香港文匯報記者 秦占國、凱雷、羅洪嘯、王曉雲

去冬今春，初雪在整整遲到了一百天後悄然而至，韓長賦在上班途中即興賦詩一首：「最喜瑞雪兆豐年，今冬遲來一百天，抗旱澆麥人努力，天道酬勤大自然。」在接受香港文匯報專訪當日，韓長賦對裹着一身風雪的本報記者連說，「今天是個好日子」。他並指出，今年糧食生產先後遭遇北方冬麥區冬春連旱、長江流域旱澇急轉、西南地區嚴重乾旱等自然災害，但在這樣的情況下，中國依然實現了高基數上的糧食總產八連增。

中國人須端好自己的飯碗

對中國這個擁有的13億人口的大國而言，每天13億人都要張嘴吃飯，不能餓肚子。統計顯示，每年全世界的大米貿易總量約為500億-600億斤左右，僅相當於中國大米消費量15%左右，韓長賦強調，以中國龐大的人口需求，即使全世界的貿易量全部賣給中國也不夠吃，必須要靠中國人自己解決。也就是說，中國人的飯碗必須端在自己手裡。

當前，中國正處在工業化、城鎮化加快推進的重要時期，隨着人口總量增加、城鎮人口比重上升、居民消費水平提高和工業用途拓展，對糧食的需求將呈剛性增長態勢，對糧食的品種品質結構和區域結構亦提出新的要求。與此同時，中國並未從根本上擺脫靠天吃飯，農田水利基礎設施薄弱，旱澇保收的農田僅佔36%，保障中國糧食安全的壓力依然存在。

中國農業能應對未來人口

韓長賦指出，解決13億人的吃飯問題是治國安邦的頭等大事，而中國的糧食安全必須立足國內基本解決。當然，中國農業也要面向兩個市場，但從中國的國情出發，只能擇機適當進口、進行品種調劑，決不能依賴進口，中國要努力保持水稻、小麥、玉米三大主要糧食品種自給率在95%，以保持國內供需的基本平衡。

按照聯合國提出的標準，糧食安全的概念是人均糧食產量達到400公斤。韓長賦說，據測算2033年左右中國人口峰值將可能達到15億，未來糧食產量只有達到1.2萬億斤，才能實現人均800斤的水平。今年中國糧食產量已經邁上1.1萬億斤的新台階，屆時中國完全有能力達到這一糧食生產水平以應對人口高峰。

強農惠農富農政策加大力度

在「十二五」開局之年，國家對中長期國家糧食安全已做出規劃。韓長賦表示，「十二五」期間，中國的糧食生產要確保95%以上的自給率，以提升糧食綜合生產能力為核心，以實施新增千億斤糧食生產能力等重大戰略規劃為抓手，嚴格保護耕地守住18億畝紅線，並加強旱澇保收高標準農田建設，將加快農業科技進步、提高單產、優化品種結構作為主攻方向，不斷加大強農惠農富農政策力度，努力把糧食播種面積穩定在16億畝以上。

來自基層 關注農民需要

來自基層，看重基層，被譽為「三農之子」的韓長賦曾在履新農業部部長時寫下一首七言：「九州拓荒贊炎黃，千年耕織盼小康。而今我為百戶長，從此為民奔錢糧。」如今，韓長賦已走遍全國一半以上的縣及三分之二的地州市，他認為，脫離群眾、脫離實際是最大的危險，只有深入基層和農民群眾，才能了解基層的真實情況、農民的真實想法和願望，真正實現問政於民、問計於民、問需於民。

了解農情 感同身受

此前，農業部的「百鄉萬戶調查」活動共組織113名幹部進行歷時一個月的駐鄉駐村調查，以了解農

促市民化 全面保障

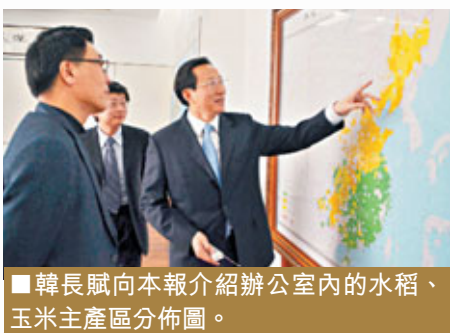
據統計，2010年，中國農民工2.42億人，農業從業人數2.79億，「十二五」期間計劃轉移4000萬人。韓

長賦指出，目前農民工在外出就業過程中可能還會遇到就業、住房、子女入學、社會保障等方面困難或問題，這是中國發展特定階段的產物，其根本原因在於中國城鄉二元分割體制尚未消除。

韓長賦認為，推進農民工市民化進程，是中國城鎮化健康快速發展的必然要求和重要標誌。農民工市民化要做到就業無障礙、生計有保障、權利要平等、公共服務全覆蓋，只有這樣，他們才能不再被稱為「農民工」，才能真正安居樂業，過上「有尊嚴的生活」。

考慮到農民工尤其是新生代農民工的現實特點，在農民工的城鄉雙向流動中，從城市流回去的數量將會大為減少，從農村淨流出的速度將會明顯加快，農民工成為新市民以及中國基本完成城鎮化的進程有可能加快。因此，需在宏觀決策、工作部署、政策積累上做出相應準備。

公餘愛好 不離地理農情



韓長賦向本報介紹辦公室內的水稻、玉米主產區分佈圖。

進入韓長賦部長辦公室，陳列簡樸，辦公桌前方牆上的中國地圖電子滾動屏分外醒目，從中國行政圖、地形圖到水稻、小麥與玉米、大豆主產區分佈圖，一年四季中國農業變遷大勢盡收眼底。工作人員透露，這個電子滾動地圖是部長兩年前到任農業部時的「發明」。問及部長業餘愛好，韓長賦笑言：「我到每個地方，都對

了解當地的公路走向和河流分佈非常感興趣。」而這些亦與農業有關。

面壁圖索實地探查並行

此前，在內蒙古開牧區工作會議時，韓長賦在飛機上看到地表河流九曲迴腸、縱橫交錯，午飯後沒有休息而是找來一輛吉普車，花近兩小時找到海拉爾河與伊敏河交匯入口。事實上，每次下基層前，韓長賦都會「按圖索驥」了解當地的地理農情。他說，「按圖索驥」與實地探查應該是

並行的，只站在田間地頭很難胸懷全局，而站在地圖前雖能放眼全球，但心裡卻不踏實。

韓長賦任職吉林時特別重視汽車工業，他指搞農業顯然與汽車業不同，要掌握中國農業，必須真正深入各地才能對當地的生產條件、生產傳統、種植結構及四時節氣瞭然於胸，更要了解各地的經濟地理、人文地理，才能做到因地制宜，科學決策。他感慨，從事農業工作，要有「人定勝天」的信念，也要尊重自然規律。

政策給力 強農惠農富農

專訪中國農業部部長韓長賦當日，恰逢北京今冬第一場雪。見面伊始，「雪」成為雙方的寒暄話題，韓長賦興致盎然：「你們今天帶來一場雪，也給我們明年的夏糧豐收帶來好兆頭。如果說什麼最重要，那就是糧食，糧豬安天下！」

兩場雪證胡溫重農

去年冬天的第一場雪遲遲不下，聯合國糧農組織

預警華北大旱糧食減產，糧價推高CPI令海內外無不擔憂。當時

胡錦濤總書記、溫家寶總理春節期間都去麥田考察抗旱。正月初五，韓長賦趕赴河北和山東等地，查看小麥早情。正月初七，春節後一上班，國務院第一個會議即討論抗旱澆麥保夏糧，同日下午，農業部召開抗旱促春管視頻會，進一步貫徹部署。

直至正月初八，雪終於來了。韓長賦回憶當時的情景：「早上起來拉開窗簾，那種激動的心情無以言表，跟農民的心情完全一樣！」

實現飯碗滿荷包實

評價中國農業，既要看中國人飯碗滿不滿，又要看農民荷包實不實。韓長賦對農民的荷包分外重視，上任伊始立下「軍令狀」：千方百計保持糧食穩定發展，總產量在一萬億斤以上；千方百計保持農民收入持續增加，增幅在7%以上。他欣慰地說：「這兩年，兩個千方百計都已經實現了！」

兔年實現史上糧食超萬億斤八連增，原因何在？韓長賦數出五條經驗：中央政策給力，農業科技到位，防災抗災有效，各方合力推進，糧食價格拉動。

供港鮮活農產品 優先保證高質量

記者：明年是香港回歸十五周年，農業部在連續十五年間對港提供高質量鮮活農產品方面做了哪些貢獻？

韓長賦：多年來，中央及相關省份對香港農產品供應問題高度重視，支持、保障香港同胞的農產品特別是鮮活農產品供給始終是中央高度關心的事，也是各級農業部門認真做好的事。這些年，相信香港同胞都有體會，內地各級政府和企業在數量、質量和時間上的保障都下了很大的功夫，都很用心，寧可減少自己消費，也要將鮮活農產品、質量好的農產品優先保證香港，內地與香港同胞之間的感情是與生俱來的。

從農業部的角度來說，保證香港農產品供給一定做

到到質保量、優先優惠，這是農業部的基本工作想法和準則。

明年是香港回歸十五周年，希望有機會再去香港看看，也很願意為香港同胞多做些事。

糧價宜合理 保溫和上行

記者：受經濟波動影響，中國的農產品價格一度出現「過山車」的走勢，您如何看待農產品價格的大起大落？

韓長賦：價格對農民生產積極性的調動普遍而巨大，比如去年是「蒜你狠」，今年是「蒜你完」，價格這個指揮棒很靈，保面積也主要依靠價格信號。農產品價格不能暴漲也不能過低，需同時兼顧農民

和市民，特別是城市低收入人口的承受能力，同時，殺雞傷農不種糧，豬賤傷農不養豬，保持合理水平並溫和上行是較好的狀態。

此輪農產品價格包括糧食價格上漲，上漲幅度低於世界同期的糧食上漲幅度。考慮到生產成本的快速增長、需求拉動以及機會成本，中國的農產品價格及糧食價格不可能過低，因此需要搞好農業生產，提高生產能力和保供能力，同時做好市場調控，保證糧食和其他農產品價格維持在合理水平，並給予城市的低收入人口適當的補貼。

豐收抑通脹 帶動CPI回落

記者：今年中國遭遇乾旱，物價上漲導致通脹預

期加劇，您認為糧食豐收與抑制通脹、穩定物價之間有怎樣的關係？

韓長賦：通貨膨脹成因複雜，應全面認識農產品價格適度上漲的合理性，不能簡單地把農產品價格上漲視為通脹的主因。但農業豐收特別是糧食豐收，對於穩定通脹預期、抑制物價上漲確實發揮了重要的基礎和支撐作用。

今年的糧食等價格總體呈上漲趨勢，但最近農業豐收的信號一釋放，農產品價格開始下降，帶動CPI也逐月回落。從今年8月開始生豬出欄增加，近期存欄也在增加，這將預示着5個月後出欄供應量的增加。目前，生豬、仔豬、豬肉價格已經連續十周回落，但需盡量減少波動，保證價格合理。